

PRIMA VISTA

Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

DE **Kombi Kühl-Gefrierschrank**
FR **Comb. réfrigérateur congélateur**
IT **Comb. frigorifero-congelatore**



72846.01/68899

Sicherheitshinweise

Um Ihre Sicherheit und einen ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung einschließlich aller Hinweise und Warnungen vor der Installation und erstmaligen Verwendung des Geräts durch. Alle Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen mit dessen Gebrauch und Sicherheitsvorkehrungen vertraut sein, um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf und übergeben Sie sie, falls das Gerät an einen anderen Ort gebracht oder verkauft wird. So gewährleisten Sie, dass alle Nutzer des Geräts über den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch informiert werden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Schutz von Leben und Sachgegenständen gut auf; der Hersteller haftet nicht für Schäden aufgrund von Unterlassung.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anleitungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit zusammenhängenden Gefahren verstehen.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erststichungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Kabel (so nah wie möglich am Gerät) ab und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder einen Stromschlag erleiden oder im Gerät eingeschlossen werden.
- Falls dieses Gerät mit magnetischen Türdichtungen ein älteres Gerät mit Schnappverschluss (Schnappschloss) an der Tür oder der Abdeckung ersetzen soll, muss der Schnappverschluss unbrauchbar gemacht werden, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. So verhindern Sie, dass das Gerät zu einer Todesfalle für Kinder wird.

Allgemeine Sicherheit

 **ACHTUNG!** Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen im Gerät oder Einbauschrank.

 **ACHTUNG!** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel als die vom Hersteller empfohlenen, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

 **ACHTUNG!** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf

 **ACHTUNG!** Verwenden Sie im Inneren von Kühlgeräten keine anderen elektrischen Geräte (z.B. Eismaschinen), es sei denn, diese wurden vom Hersteller ausdrücklich für solch einen Zweck zugelassen.

 **ACHTUNG!** Berühren Sie nicht die Glühbirne, falls diese längere Zeit eingeschaltet war; sie könnte sehr heiß sein. 1)

 **WARNING!** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

 **WARNING!** Stellen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosenleisten an der Rückseite des Geräts auf.

- Lagern Sie keine explosiven Objekte wie Aerosoldosen, die brennbare Treibmittel enthalten, in diesem Gerät.
- Das Kühlmittel Isobutan (R600a) ist im Kühlkreislauf des Geräts enthalten. Es handelt sich hierbei um ein Erdgas mit hoher Umweltverträglichkeit; nichtsdestotrotz ist es brennbar.
- Stellen Sie während des Transports und Aufstellens des Gerätes sicher, dass keine Komponenten des Kältekreislaufes beschädigt werden.
 - Meiden Sie offenes Feuer und Zündquellen
 - Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät aufgestellt wird, gründlich
- Es ist gefährlich, die Spezifikationen dieses Produkts auf irgendeine Art und Weise zu verändern oder zu modifizieren. Schäden am Kabel können Kurzschlüsse, Feuer und/oder Stromschläge verursachen.
- Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch und für ähnliche Anwendungen bestimmt, wie
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser und Anwendung durch Hotel- und Moteltgäste sowie in anderen Wohnumgebungen;
 - Frühstückspensionen;
 - Catering und ähnlichen, nicht dem Verkauf dienenden Anwendungen.

 **ACHTUNG!** Elektrische Komponenten des Geräts (Stecker, Netzkabel, Kompressor, usw.) dürfen nur von einem zertifizierten Kundendienst oder einem qualifizierten Wartungstechniker ersetzt werden.

 Das im Gerät verbaute LED Licht ist eine "Spezial-Licht", welches nur für diese Gerät geeignet ist. Das LED Licht ist nicht für die anderweitige Haushaltsbeleuchtung zu verwenden.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht von der Rückseite des Geräts eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und Feuer verursachen.
- Der Netzstecker des Geräts muss immer leicht zugänglich sein.
- Nicht am Netzkabel ziehen.
- Den Netzstecker in keine Netzsteckdose stecken, die locker ist. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Lampe.
- Das Gerät ist schwer. Seien Sie beim Umstellen des Gerätes vorsichtig.
- Falls Sie nasse/feuchte Hände haben, dürfen Sie keine Gegenstände im Tiefkühler anfassen oder herausnehmen. Es besteht die Gefahr von Schürfverletzungen oder Frostbeulen.
- Das Gerät muss vor anhaltender Sonneneinstrahlung geschützt werden.

Täglicher Gebrauch

- Die Kunststoffteile im Gerät dürfen nicht mit heißen Gegenständen in Kontakt kommen.
- Stellen Sie Lebensmittel nicht direkt an die Rückwand.
- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden. 1)
- Bewahren Sie vorverpackte Tiefkühllebensmittel gemäß den Herstellerangaben auf. 1)
- Die Aufbewahrungsempfehlungen des Geräteherstellers sollten genau eingehalten werden. Informieren Sie sich in den entsprechenden Anleitungen.
- Stellen Sie keine kohlesäurehaltigen Getränke oder Sprudel in das Tiefkühlfach, da diese im Behälter Druck aufbauen, wodurch Explosionen und als Folge Schäden am Gerät verursacht werden könnten. 1)
- Eislutscher können Frostbeulen verursachen, falls Sie direkt nach Herausnahme aus dem Gerät gegessen werden. 1)

Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind die folgenden Anweisungen zu beachten:

- Wenn die Tür für eine längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes kommen.
- Die Flächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen.
- Wasserbehälter reinigen, wenn sie 48 h nicht benutzt worden sind; das Wassersystem spülen, wenn 5 Tage kein Wasser entnommen wurde.
- Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank so aufbewahren, dass es andere Lebensmittel nicht berührt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind für die Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln und die Aufbewahrung oder Zubereitung von Speiseeis oder Eiswürfeln geeignet.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühl-/Gefriergerät längere Zeit leer steht, das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um Eis vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Eiskratzer aus Kunststoff. 1)
- Überprüfen Sie den Abfluss des Kühlschranks regelmäßig auf Tauwasser. Reinigen Sie den Abfluss gegebenenfalls. Falls der Abfluss blockiert ist, sammelt sich Wasser am Boden des Geräts an. 2)

Installation

Wichtig! Nehmen Sie die elektrische Verbindung vorsichtig und gemäß den Anleitungen in den entsprechenden Kapiteln vor.

- 1) Falls das Gerät über ein Gefrierfach verfügt.
- 2) Falls das Gerät über ein Frischhaltefach verfügt.

- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es auf mögliche Schäden. Schließen Sie das Gerät nicht an, falls es beschädigt ist. Wenden Sie sich im Schadensfall umgehend an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben. Bewahren Sie für solch einen Fall die Verpackung auf.
- Es wird empfohlen, mindestens vier Stunden zu warten, bis Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, damit das Öl zurück in den Kompressor fließen kann.
- Sorgen Sie um das Gerät herum für eine ausreichende Luftzirkulation, um Überhitzung zu vermeiden. Im Hinblick auf eine adäquate Belüftung befolgen Sie bitte die entsprechenden Installationsanleitungen.
- Sofern möglich, sollten die Abstandhalter des Geräts gegen eine Wand gerichtet sein, damit sie nicht mit warmen Komponenten (Kompressor, Kondensator) in Kontakt kommen; es besteht Brandgefahr.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Kochgeräten auf.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker nach dem Aufstellen des Gerätes leicht zugänglich ist.

Service

- Elektrische Arbeiten im Rahmen von Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer Fachkraft durchgeführt werden.
- Dieses Produkt darf nur durch einen autorisierten Kundendienst unter Verwendung von Originalersatzteilen gewartet werden.

Energieeinsparung

- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät.
- Stellen Sie Lebensmittel nicht eng aneinander in das Gerät; dadurch würde die Luftzirkulation beeinträchtigt.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit der Rückseite der Fächer in Kontakt kommen;
- Im Fall eines Stromausfalls nicht die Tür(en) öffnen;
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht zu oft;
- Lassen Sie die Tür(en) nicht zu lange geöffnet;
- Stellen Sie mit dem Thermostat keine übermäßig kalte Temperatur ein;
- Einige Zubehörteile, wie z.B. die Schubfächer, können herausgenommen werden, um mehr Platz zu schaffen und den Energieverbrauch zu senken.

Umweltschutz



Dieses Gerät enthält weder im Kältekreislauf noch in den Dämmmaterialien Gase, welche die Ozonschicht schädigen könnte. Das Gerät darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Der Dämmschaum enthält brennbare Gase: Das Gerät muss gemäß den Vorschriften entsorgt werden; Informationen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort. Beschädigen Sie nicht die Kühleinheit, insbesondere den Wärmetauscher. Die

mit dem Symbol  markierten Materialien des Geräts sind recycelbar.



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Geben Sie es stattdessen an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recyclingelektrischer und

elektronischer Geräte ab. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen des Produkts leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Behörde vor Ort, das örtliche Entsorgungsunternehmen oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Verpackungsmaterialien

Die mit dem Symbol markierten Materialien sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackungen in einem geeigneten Sammelcontainer, um sie zu recyceln.

Entsorgung des Gerätes

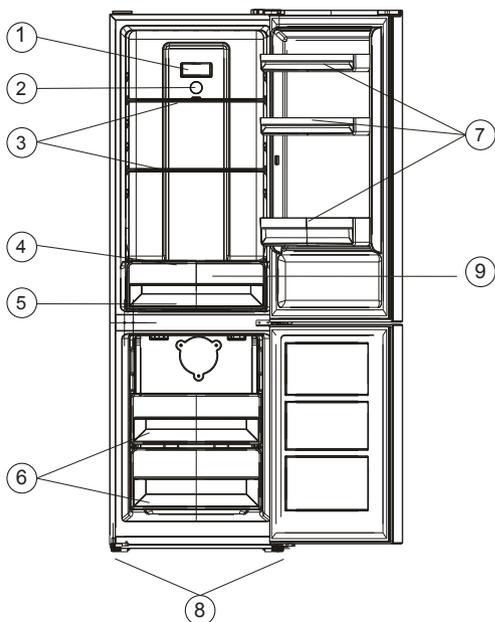
1. Trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und werfen Sie es weg.



! WARNUNG! Achten Sie bei der Nutzung, Wartung und Entsorgung des Geräts auf dieses Symbol, das sich auf der Rückseite des Geräts befindet (Rückwand oder Kompressor).

Das Symbol steht für Feuergefahr. In Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Materialien. Bitte halten Sie sich während der Nutzung, der Wartung und der Entsorgung fern.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor der Benutzung des Tiefkühlschranks.
Dieser Tiefkühlschrank ist ausschliesslich für Gebrauch in Innenräumen.



Bezeichnung

- 1) Beleuchtung
- 2) Temperaturregler Kühlbereich
- 3) Glasablage
- 4) Glasablage über die Gemüseschale
- 5) Gemüseschale
- 6) Gefrierschubladen
- 7) Türfächer
- 8) Verstellbare Füße
- 9) Schieberegler für den Tiefkühlbereich

Hinweise zum Standort

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem es nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Wählen Sie einen Standort, der genug Platz für die Kühlschränktüren bietet, sie sollten sich leicht öffnen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Untergrund
- Erlauben Sie genügend Platz, um den Kühlschrank auf einer ebenen Fläche zu installieren.
- Lassen Sie um das Gerät herum genug Platz, damit die Luft frei zirkulieren kann. Dies wird dazu beitragen, den Stromverbrauch und Ihre Energiekosten zu senken.
- Lassen Sie min. 50mm Freiraum an den beiden Seiten und nach hinten.

Installationsort

Installieren Sie das Gerät an einem Ort, dessen Umgebungstemperaturen den Klimaklassenangaben auf dem Typenschild des Geräts entsprechen:

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C

Standort

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung, usw. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation an der Rückseite des Geräts. Falls Sie das Gerät unter einem Hängeschrank aufstellen, muss der Abstand zwischen der Oberseite des Geräts und dem Schrank mindestens 100 mm betragen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Am besten stellen Sie das Gerät jedoch erst gar nicht unter einem Hängeschrank auf. Mit den Nivellierfüßen an der Unterseite des Geräts sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Ausrichtung des Geräts.

 **ACHTUNG!** Die Trennung vom Netzstrom muss jederzeit gewährleistet sein. Sorgen Sie daher dafür, dass der Netzstecker nach der Installation leicht zugänglich ist.

Elektrischer Anschluss

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt mit den Spannungs- und Frequenzangaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt. Das Gerät muss geerdet werden. Der Netzstecker dieses Geräts verfügt zu diesem Zweck über einen entsprechenden Kontakt. Falls die Steckdose in Ihrem Haushalt nicht geerdet ist, verbinden Sie das Gerät gemäß geltenden Vorschriften separat mit Masse. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

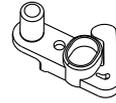
Der Hersteller haftet nicht bei Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitsmaßnahmen. Dieses Gerät erfüllt die EWG- Richtlinien.

Türanschlagwechsel

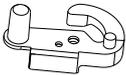
Zubehörbeutel

1x Abdeckung für linken Türanschlag

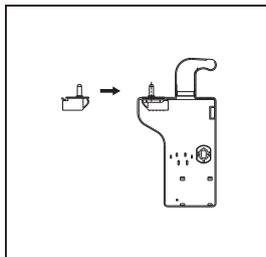
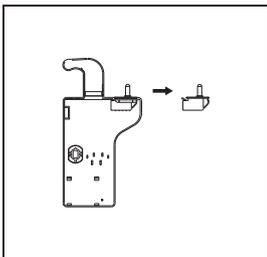
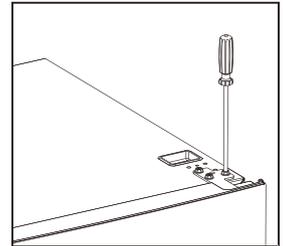
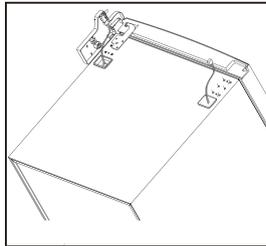
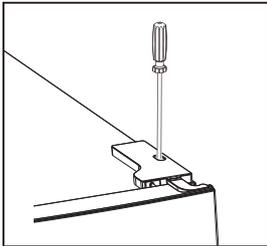
1x Stift linker Türanschlag obere Tür



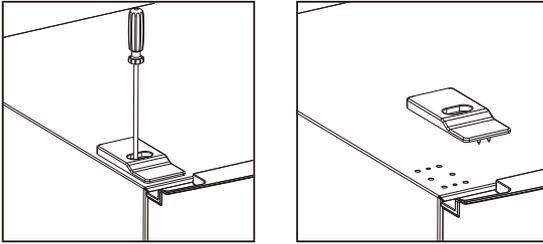
1x Stift linker Türanschlag untere Tür



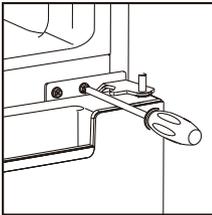
1. Obere Abdeckung und Scharnier lösen. Gerätetür vorsichtig anheben und zur Seite legen.



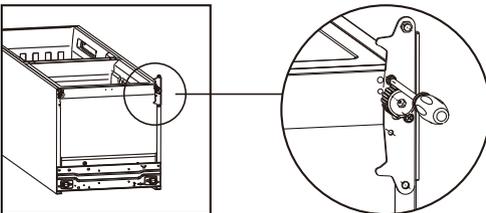
2. Die Abdeckung links oben von der Gerätetür lösen



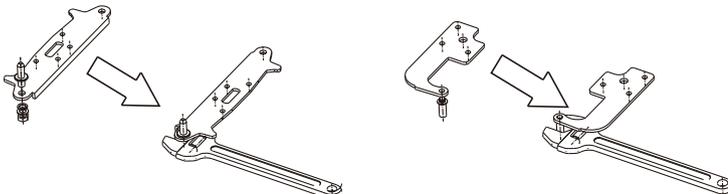
3. Das mittlere Scharnier mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen und die untere Gerätetür vorsichtig aus dem unteren Scharnier aushebeln.



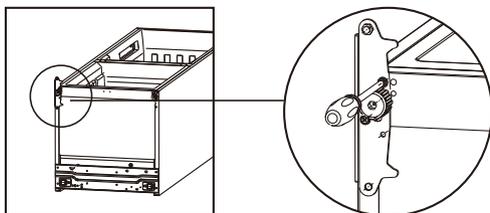
4. Das Gerät komplett auf den Boden legen und den verstellbaren Fuss lösen.
Mit einem Schraubenzieher das untere Scharnier lösen.



5. Den Stift vom oberen und unteren Scharnier, mit einem Sechskantschlüssel lösen.
Die Scharniere gem. Abbildung drehen und den Stift wieder einsetzen.

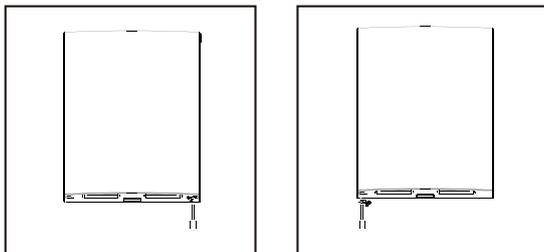


6. Das untere Scharnier gem. Abbildung unten befestigen.



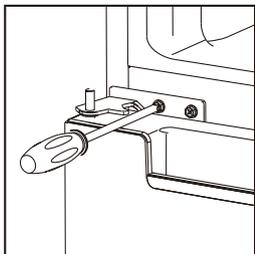
7. Die Stifte von den der oberen und unteren Gerätetür entfernen.

Die Stifte für den linken Türschlag (aus dem Zubehörbeutel) nehmen und jeweils auf die gegenüberliegende Seite anbringen.



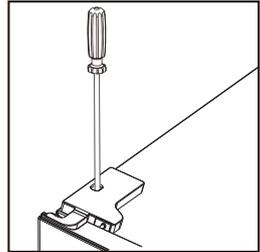
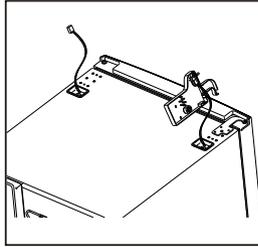
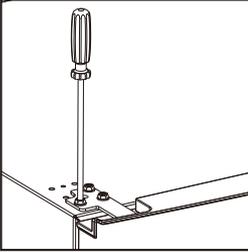
8. Die Untere Gerätetür auf das untere Scharnier setzen und schliessen.

Das mittlere Scharnier auf die linke Seite befestigen.

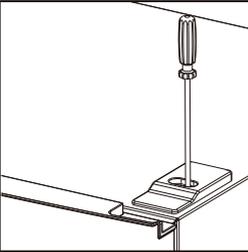


9. Die obere Gerätetür auf den mittleren Stift setzen und schliessen.

Gerätetür auf den Stift des unteren Gerätetür horizontal und vertikal ausrichten. Darauf achten, dass die Dichtungen gut schließen. Bei Bedarf die Scharniere nachjustieren. Für den waagerechten Stand das Gerät mit den Vorderfüßen justieren.

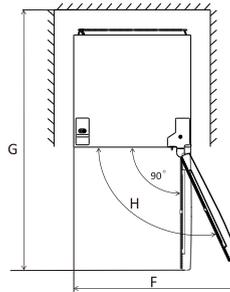
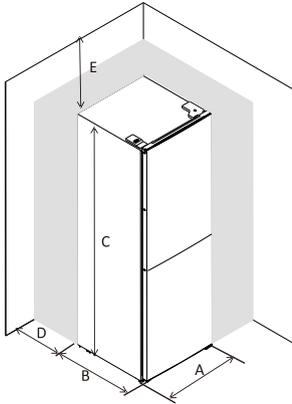


10. Das obere Scharnier befestigen und die Abdeckung aufsetzen.



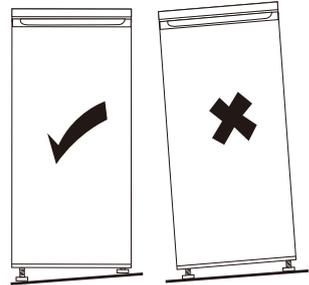
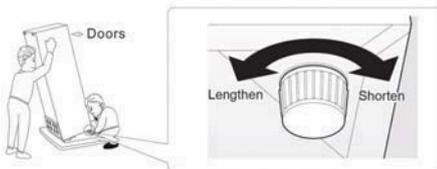
Hinweise zum Standort

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass sich die Türen komplett öffnen lassen.
- Lassen Sie zu den Seiten hin mindestens 5 cm Platz zu Wänden oder anderen Geräten.



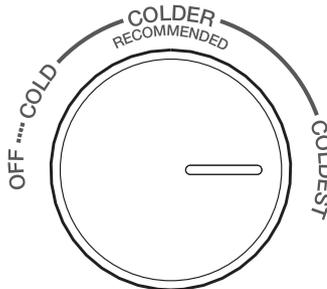
A	600
B	600
C	1858
D	min= 0
E	min=50
F	1007
G	071
H	3

- Gleichen Sie Schräglagen oder Unebenheiten im Boden mit den einstellbaren Füßen auf, so dass das Gerät gerade steht. Andernfalls kann es sein, dass die magnetische Tür nicht richtig schließt.



1. Einstellung der Kühlschrankschranktemperatur

Der Drehknopf zur Einstellung der Kühlschrankschranktemperatur

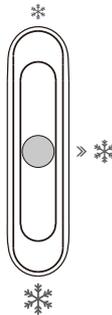


- Der Drehknopf im Kühlschrank ist zur Einstellung der Temperatur in diesem Bereich des Geräts zu verwenden.
- Die interne Temperatur wird durch einen Sensor kontrolliert. Es gibt 4 Einstellungsmöglichkeiten: OFF, COLD, COLDER und COLDEST. COLD steht für die wärmste Einstellung und COLDEST für die kälteste Temperatur.
- Das Gerät kann nicht einwandfrei mit der korrekten Temperatureinstellung betrieben werden, wenn es an einem besonders warmen Ort aufgestellt ist oder Sie die Tür sehr häufig öffnen.
- Weder der Kühl- noch der Gefrierschrank funktionieren, wenn der Drehknopf auf OFF gestellt ist.

2. Einstellung der Gefrierschrankschranktemperatur

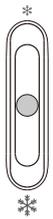
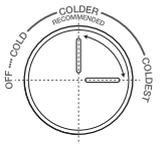
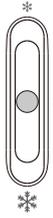
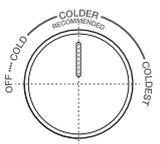
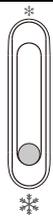
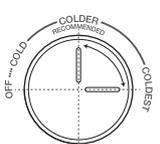
Der Schieberegler zur Einstellung der Gefrierschrankschranktemperatur

FREEZER CONTROL



- Der Schieberegler im Gefrierschrank ist zur Einstellung der Temperatur in diesem Bereich des Geräts zu verwenden.
- Für eine wärmere Temperatureinstellung im Gefrierschrank ist der Schieberegler in die Richtung des Symbols ❄ zu bewegen. Entsprechend bewegt man den Schieberegler in die Richtung des Symbols ❄ sofern man eine kältere Temperatur wünscht.
- Eine Positionierung des Schiebereglers in der Mitte im Bereich des Symbols ❄ wird für den normalen Betrieb des Gefrierschranks empfohlen.
- Für eine Einstellung der Temperatur auf den niedrigsten Wert stellen Sie den Drehknopf auf COLDEST und bewegen den Schieberegler auf das Symbol ❄.

3. Empfehlung für die Temperatureinstellung

Temperatureinstellungsempfehlung			
Umgebungstemperatur	Gefrierschrank		Kühlschrank
Sommer (über 38°C)		Drehknopf auf *	
			Drehknopf auf COLDER~COLDEST
Normal		Drehknopf auf *	
			Drehknopf auf COLDER
Winter (unter 16°C)		Drehknopf auf *	
			Drehknopf auf COLDER~COLDEST

- Die Informationen oben sind Empfehlungen zur Temperatureinstellung für den Verwender des Geräts.
- Im Winter oder bei Temperaturen unter 16°C sollte vermieden werden, den Schieberegler auf das Symbol ❄️ und den Drehknopf auf COLD zu stellen.
- Aus Gründen der Energieeinsparung sollten der Schieberegler bzw. der Drehknopf nur in besonderen Anwendungsfällen (etwa zum Schnellgefrieren oder der Eisherstellung) auf das Symbol ❄️ bzw. COLDEST gestellt werden. Denken Sie bitte daran, den Schieberegler bzw. den Drehknopf sobald wie möglich wieder zurückzustellen.

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, wischen Sie den Innenraum und alle Innenteile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralreiniger ab. Trocknen Sie die Teile danach sorgfältig ab. Wichtig: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da sie die Oberflächen beschädigen.

Lebensmittel einfrieren

- Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Lagerung von gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln über einen längeren Zeitraum.
- Frieren Sie frische Lebensmittel im untersten Fach ein.
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die in 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Einfriervorgang dauert 24 Stunden. Geben Sie während dieser Zeit keine weiteren Lebensmittel hinzu.

Tägliche Nutzung

Verstauen Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend der nachfolgenden Tabelle in den aufgeführten Bereichen.

Kühlschrankbereiche	Lebensmittel
Tür oder Ablagefächer im Kühlschrank	<ul style="list-style-type: none">•Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen wie Marmeladen, Säfte, Getränke und Gewürze.•Bewahren Sie hier keine vergänglichen Lebensmittel auf.
Frischefach (Gemüseschublade)	<ul style="list-style-type: none">•Früchte, Kräuter und Gemüse sollten getrennt im Frischfach verstaut werden.•Im Kühlschrank keine Bananen, Zwiebeln und Kartoffeln bzw. auch keinen Knoblauch aufbewahren.
Kühlschrankboden – Mitte	<ul style="list-style-type: none">• Milchprodukte, Eier
Kühlschrankboden – oben	<ul style="list-style-type: none">•Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie z.B. Fertiggerichte, Aufschnitt oder Reste von früheren Mahlzeiten.
Gefrierschrank – Schublade(n)/ Einlegeboden	<ul style="list-style-type: none">•Langfristig aufzubewahrende Lebensmittel.•Rohes Fleisch, Geflügel oder Fisch in der unteren Schublade bzw. auf dem unteren Einlegeboden.•Gefrorenes Gemüse und Pommes Frites in der mittleren Schublade bzw. auf dem mittleren Einlegeboden.•Eis, gefrorene Früchte und gefrorene Backwaren in der oberen Schublade bzw. auf dem oberen Einlegeboden.

Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder nach längerer Zeit wieder in Betrieb nehmen, lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden mit einer höheren Einstellung laufen, bevor Sie Lebensmittel hineinstellen.

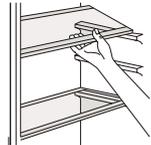
HINWEIS: Sollte es zu einem längeren Stromausfall kommen und die gefrorenen Lebensmittel antauen, verbrauchen Sie sie umgehend. Frieren Sie die angetauten Lebensmittel nicht wieder ein.

Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor dem Gebrauch im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nachdem wie schnell sie auftauen sollen. Kleinere Stücke können sogar noch gefroren gekocht werden. In diesem Fall verlängert sich die Kochzeit etwas.

Bewegliche Regale

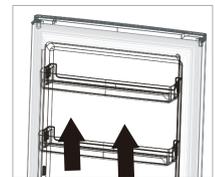
Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, so dass die Regale beliebig positioniert werden können.



Positionierung der Türfächer

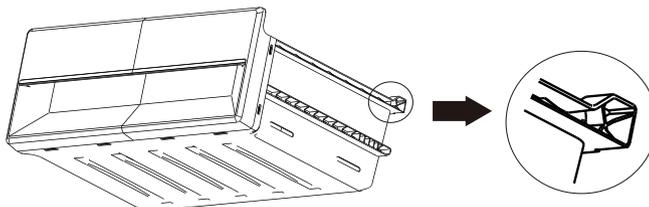
Um die Lagerung von Lebensmittelpaketen in verschiedenen Größen zu ermöglichen, können die Türfächer in verschiedenen Höhen platziert werden.

Um diese Einstellungen vorzunehmen, gehen Sie wie folgt vor: Schieben Sie das Fach in Pfeilrichtung, bis es sich löst.



Ausbau der unteren Schublade

1. Ziehen Sie die untere Schublade bis zur Arretierungsposition heraus.
2. Heben Sie den vorderen Teil der Schublade an.
3. Die untere Schublade kann nun herausgezogen werden.



Hilfreiche Tipps und Ratschläge

Tipps zum Einfrieren

Nachfolgend finden Sie einige Tipps für einen optimalen Gefriervorgang:

- Die maximal zulässige Menge, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Während des Gefriervorgangs sollten keine weiteren Lebensmittel in hinzugestellt werden.
- Frieren Sie nur hochwertige, frische und gut gesäuberte Lebensmittel ein.
- Portionieren Sie Lebensmittel in kleineren Mengen, damit diese schneller und vollständig gefrieren und um sie später in der jeweils gewünschten Menge auftauen zu können.
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Aluminiumfolie oder Plastikfolie ein; vergewissern Sie sich, dass alles luftdicht verschlossen ist.
- Frische, nicht eingefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, um einen Temperaturanstieg letzterer zu vermeiden.
- Magere Speisen lassen sich besser und länger aufbewahren als fettige Speisen. Salz reduziert die Aufbewahrungsdauer von Lebensmitteln.
- Eis kann Frostbeulen auf der Haut verursachen, falls es unmittelbar nach der Entfernung aus dem Tiefkühlfach mit der Haut in Kontakt kommt.
- Wir empfehlen, auf jeder Packung das Einfrierdatum zu vermerken; dies ist hilfreich, wenn Sie Lebensmittel einzeln auftauen möchten. Beim Herausnehmen besteht die Gefahr von Frostbeulen.
- Wir empfehlen, auf jeder Packung das Einfrierdatum zu vermerken, um zu gewährleisten, dass Sie die Aufbewahrungsdauer nicht überschreiten.

Tipps für die Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Für eine optimale Funktionsweise des Geräts:

- Vergewissern Sie sich, dass im Handel erhältliche Tiefkühlspeisen im Geschäft ordnungsgemäß gelagert wurden.
- Sorgen Sie dafür, dass tiefgekühlte Lebensmittel in kürzester Zeit nach Hause gebracht und im Tiefkühler verstaut werden.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu oft und nicht länger als absolut notwendig.
- Nach dem Auftauen verderben Lebensmittel sehr schnell und können nicht erneut eingefroren werden.
- Überschreiten Sie nicht die vom Lebensmittelhersteller angegebene Haltbarkeitsdauer.

Tipps zum Kühlen frischer Lebensmittel

Um das beste Ergebnis zu erzielen:

- Lagern Sie warme Lebensmittel oder verdunstende Flüssigkeiten nicht im Kühlschrank.
- Lebensmittel abdecken oder einwickeln, vor allem, wenn sie stark riechen.

Tipps zum Kühlen

Nützliche Tipps:

- (Alle) Lebensmittel in PE-Tüten einwickeln und auf dem Glasregal über dem Gemüsefach lagern.
- Aus Sicherheitsgründen längstens ein oder zwei Tage einlagern.
- Gekochte Lebensmittel und kalte Gerichte, usw.: Sollten abgedeckt und auf ein Regal gelegt werden. Früchte und Gemüse: Sollten sauberlich gereinigt und in den mitgelieferten Fächern gelagert werden.
- Butter und Käse: Am besten in luftdichten Dosen verpacken oder in Aluminiumfolie oder PE-Tüten einwickeln, um so wenig Luft wie möglich heranzulassen.
- Milchflasche: Sollte mit Deckel dicht verschlossen sein und im Türinnenregal gelagert werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch dürfen, falls nicht verpackt, nicht im Kühlschrank gelagert werden.

Reinigen

Aus hygienischen Gründen muss das Innere des Geräts sowie dessen Zubehör regelmäßig gereinigt werden.



Vorsicht! Das Gerät darf während der Reinigung nicht mit dem Netzstrom verbunden sein.

Es besteht Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker; oder schalten Sie den Trennschalter aus bzw. drehen Sie die Sicherung heraus. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. In den elektrischen Komponenten könnte sich Feuchtigkeit absetzen; es besteht Stromschlaggefahr! Heiße Dämpfe können die Kunststoffteile beschädigen. Das Gerät muss trocken sein, bevor es erneut in Betrieb genommen wird.

Wichtig! Ätherische Öle und organische Lösungen können die Kunststoffteile beschädigen (z.B. Zitronensaft oder Saft der Orangenschale, Buttersäure oder Reiniger, die Essigsäure enthalten).

- Lassen Sie solche Substanzen nicht mit den Komponenten des Geräts in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel
- Nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Tiefkühler. Bewahren Sie diese gut abgedeckt an einem kühlen Ort auf.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom; oder schalten Sie den Trennschalter aus bzw. drehen Sie die Sicherung heraus.
- Reinigen Sie das Gerät außen und die inneren Zubehörteile mit einem Tuch oder lauwarmen Wasser. Benutzen Sie zur Reinigung frisches Wasser und reiben Sie danach alles gründlich trocken.
- Wenn das Gerät vollständig trocken ist, können Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Auswechseln der Lampe

Im Innenraum ist eine LED-Lampe verbaut. Zum Auswechseln der Lampe bitte einen qualifizierten Techniker kontaktieren.

Fehlerbehebung



Vorsicht! Stellen Sie vor dem Beginn einer Fehlerbehebung sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. Fehler, deren Behebung nicht im Handbuch beschrieben ist, dürfen nur von einem zertifizierten Elektriker oder einer anderweitig entsprechend qualifizierten Person bearbeitet werden

Wichtig! Es ist normal, dass das Gerät im Rahmen der täglichen Nutzung einige Geräusche von sich gibt (Kompressor, Kühlmittelzirkulation).

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsansatz
Das Gerät läuft nicht.	Kein Strom.	Stecken Sie den Stecker ein.
	Die Sicherung ist kaputt.	Ersetzen Sie die Sicherung.
	Die Steckdose ist kaputt.	Stecken Sie das Gerät in eine andere Steckdose.
Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur richtig ein.
	Die Tür stand zu lange offen.	Öffnen Sie die Tür so kurz wie möglich.
	Es wurde eine große Menge Lebensmittel in den Kühlschrank gelegt.	Wählen Sie kurzzeitig eine niedrigere Temperatur.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequellen.	Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen.
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Wählen Sie kurzzeitig eine höhere Temperatur.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht gerade.	Gleichen Sie Unebenheiten mit den verstellbaren Füßen aus.
	Das Gerät berührt Wände oder andere Flächen.	Achten Sie darauf, dass das Gerät frei steht.
	Ein Gegenstand im Innern des Geräts berührt eine Wand.	Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel auf den Ablagen keine Wände berühren.
Wasser am Boden.	Der Kondenswasser-Ablauf ist blockiert.	Reinigen Sie den Ablauf.
Die Seitenwände sind heiß.	Das ist normal, da die Abwärme über die Seitenwände abgegeben wird.	Benutzen Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie die Seiten anfassen müssen.

Falls der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter. Diese Daten sind notwendig, um Ihnen schnell und korrekt helfen zu können. Schreiben Sie die notwendigen Daten, die Sie auf dem Typenschild finden können, hier auf.

Technische Daten

Spannung: 220-240v/50Hz

Inhalt: 312 Liter brutto, 286 Liter netto

Kühlmittel: R600a

Energieklasse: A++

Energieverbrauch: 214 kWh/Jahr

Lautstärke: 42 dB

FCKW frei

Klimaklasse: N,ST, Für Umgebungstemperatur von +16 °C bis 38 °C geeignet

Gewicht: 58 kg netto

Masse: B 60 x T 60 x H 185.8 cm

Gefrierleistung: 3.5kg / 24h

Lagerzeit bei Störung: 13,5h

Gefrierklasse: 4 Sterne

Hinweise zum Umweltschutz

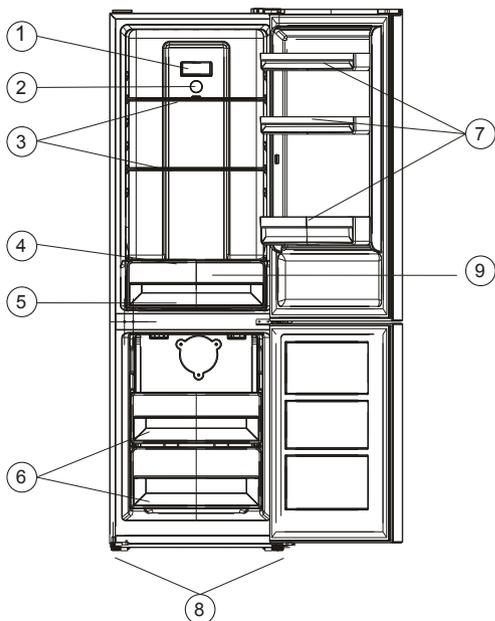


Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

5 Jahre Garantie

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde.

Veillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant d'employer ce congélateur. Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu. Le réfrigérateur est à utiliser exclusivement à l'intérieur.



1. Lumière LED
2. Réglage de la température du réfrigérateur
3. Étagères de réfrigérateur
4. Couverture de bac à légumes
5. Bac à légumes
6. Tiroirs de congélateur
7. Balcons de réfrigérateur
8. Pieds de nivellement
9. Réglage de la température du congélateur

Espace à respecter

- Sélectionnez un endroit qui n'est pas directement exposé à la lumière du soleil ;
- Sélectionnez un endroit suffisamment grand pour que les portes du réfrigérateur puissent s'ouvrir facilement ;
- Sélectionnez un endroit où le sol est horizontal (ou presque) ;
- Prévoyez assez d'espace pour installer le réfrigérateur sur une surface plane ;
- Prévoyez une distance de sécurité à droite, à gauche, à l'arrière et au-dessus de l'appareil lors de l'installation. Cela permettra de réduire votre consommation d'énergie et, ainsi, de limiter votre facture d'électricité.
- Prévoyez un espace d'au moins 50 mm de chaque côté et derrière.

Positionnement

Installez cet appareil dans une pièce dont la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Emplacement

L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, chaudières, rayons du soleil etc. Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière de l'armoire. Afin d'assurer une performance optimale, si l'appareil est positionné en dessous d'un appareil mural, l'espace minimum entre le haut de l'armoire et l'appareil mural doit être au minimum de 100 mm. Idéalement, l'armoire ne doit pas se trouver en dessous d'un appareil mural. Une mise à niveau adéquate doit être assurée par l'ajustement d'un ou plusieurs des pieds réglables situés en dessous de l'armoire.

⚠ AVERTISSEMENT ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation principale ; la prise doit donc être facile d'accès après l'installation.

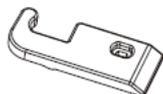
Raccordement électrique

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence affichées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation électrique. Cet appareil doit être mis à la terre. La prise d'alimentation est fournie avec un contact à cet effet. Si la prise de courant n'est pas à terre, consultez un électricien qualifié et branchez l'appareil à un câble à terre distinct conformément aux réglementations en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité susmentionnées ne sont pas respectées. L'appareil est conforme aux Directives européennes.

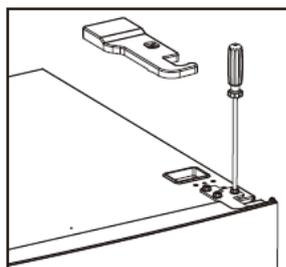
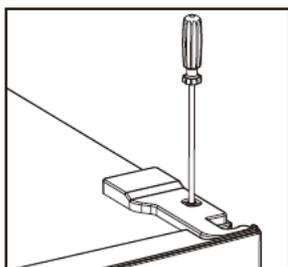
Inversion du sens d'ouverture de la porte

Avant d'inverser le sens d'ouverture de la porte, veuillez préparer les outils et le matériel suivants : tournevis plat, tournevis cruciforme, clé et éléments inclus dans le sachet :

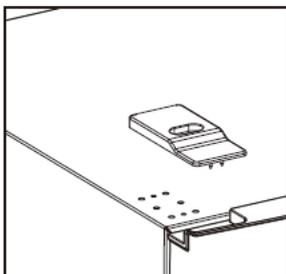
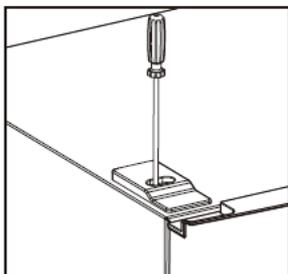
Cache charnière de porte GAUCHE x1



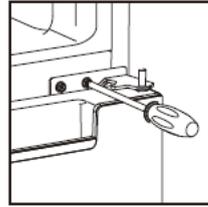
1. Dévissez le cache charnière supérieur, puis dévissez la charnière supérieure.
Soulevez ensuite la porte et placez-la sur de la mousse pour ne pas la rayer et l'endommager.



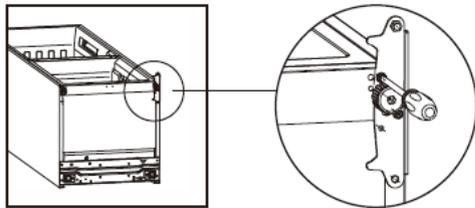
2. Retirez le cache-vis supérieur gauche.



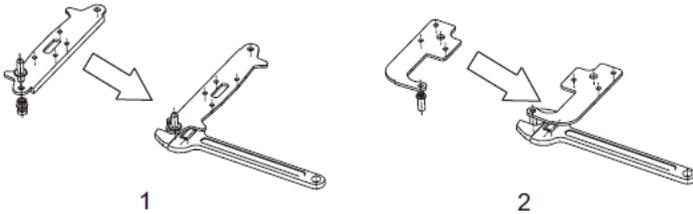
3. Retirez la porte supérieure, retirez la vis de la charnière intermédiaire à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis retirez la porte inférieure.



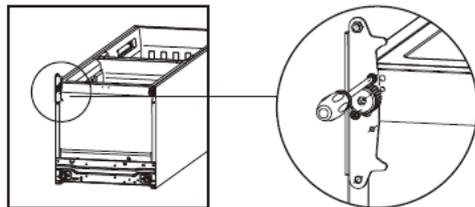
4. En allongeant le réfrigérateur, retirez les pieds de réglage comme présenté ci-dessous, puis retirez la charnière inférieure à l'aide d'un tournevis cruciforme.



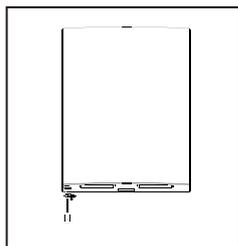
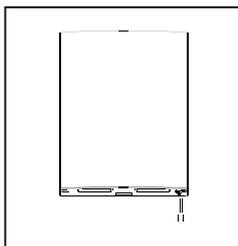
5. Ajustez la position centrale des charnières inférieure et supérieure de l'autre côté.



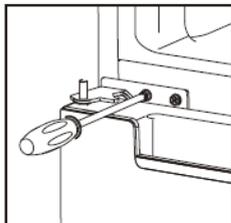
6. Installez la charnière inférieure sous le réfrigérateur, comme présenté ci-dessous. Vissez les pieds de réglage en vérifiant la position horizontale.



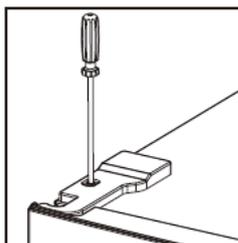
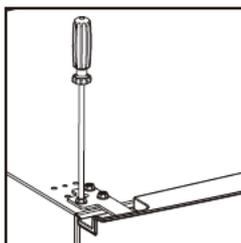
7. Retirez les dispositifs de fermeture d'origine des portes supérieure et inférieure, puis installez les dispositifs de fermeture du sac intérieur (avec les manuels d'instructions) du côté opposé.



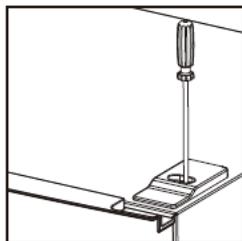
8. Installez la porte inférieure, puis ajustez et fixez la charnière intermédiaire sur l'armoire.



9. Placez la porte supérieure. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement de manière à ce que les joints soient fermés de tous les côtés avant de resserrer la charnière supérieure. Puis maintenez la charnière supérieure en place et vissez-la au sommet de l'appareil. Enfin, fixez le cache charnière (situé dans le sachet d'accessoires) à l'aide de la vis.

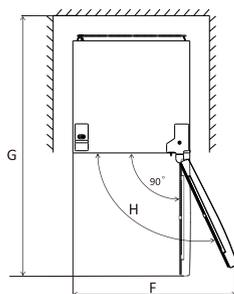
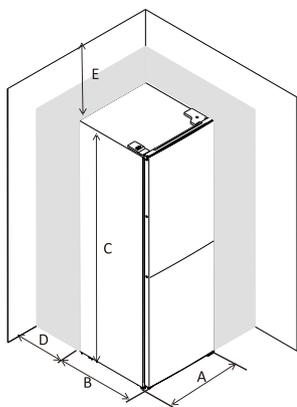


10. Fixez le cache-vis.



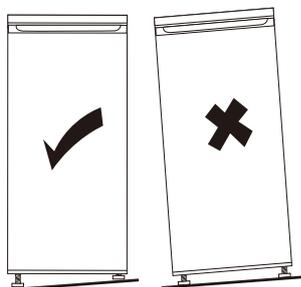
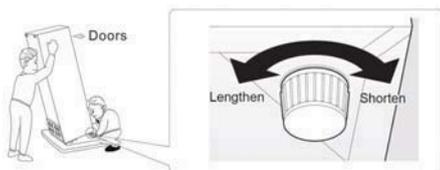
Conseils sur l'emplacement

- Installez l'appareil de sorte que les portes puissent s'ouvrir complètement.
- Laissez au moins 5 cm d'espace entre l'appareil et les murs ou d'autres appareils.



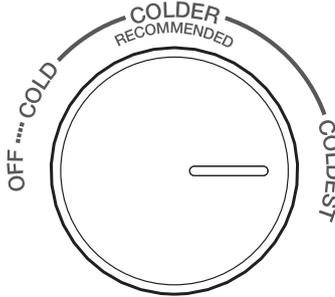
A	600
B	600
C	1858
D	min= 0
E	min=50
F	1007
G	071
H	3

- Compensez les pentes ou inégalités du sol à l'aide des pieds réglables, pour que l'appareil se tienne droit. A défaut, la porte magnétique risque de ne pas bien se fermer.



1. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Le bouton de réglage de la température du réfrigérateur

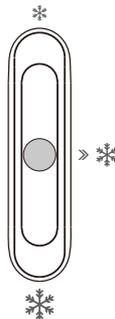


- Le bouton dans le compartiment du réfrigérateur sert à régler la température du compartiment du réfrigérateur.
- La température interne est contrôlée par un capteur. Il y a 4 réglages: OFF, COLD, COLDER et COLDEST. [Arrêt, Froid, Plus froid et Le plus froid] COLD est le réglage le moins froid et COLDEST est le réglage le plus froid.
- L'appareil peut ne pas fonctionner à la bonne température s'il est dans un endroit particulièrement chaud ou si vous ouvrez souvent la porte.
- Ni le réfrigérateur, ni le compartiment congélateur ne fonctionnent lorsque le réglage est sur OFF.

2. Réglage de la température du compartiment congélateur

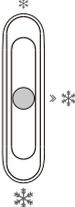
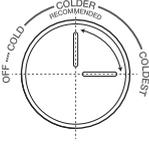
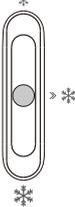
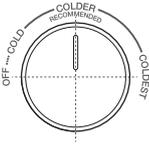
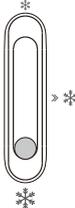
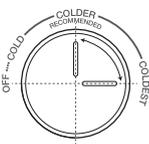
Le curseur de réglage de la température du congélateur

FREEZER CONTROL



- Ce curseur dans le compartiment du réfrigérateur sert à régler la température du compartiment du congélateur.
- Si le curseur est positionné vers * , la température dans le compartiment congélateur sera plus élevée. Au contraire, la température dans le compartiment congélateur sera plus basse si le curseur est déplacé vers ❄️.
- La position centrale ❄️ du curseur est une position conseillée pour une utilisation normale.
- Pour obtenir la température la plus basse dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton de réglage au plus froid et positionner le curseur sur ❄️.

3. Recommandation pour le réglage de la température

Recommandation pour le réglage de la température		
Température environnement	Compartiment congélateur	Compartiment réfrigérateur
Été (Au-dessus de 38°C)		Régler sur *
		 Régler sur colder-coldest
Normal		Régler sur *
		 Régler sur colder
Hiver (En dessous de 16°C)		Régler sur *
		 Régler sur colder-coldest

- Les informations ci-dessus donnent aux utilisateurs des recommandations sur le réglage de la température.
- En hiver ou lorsque la température est inférieure à 16°C, les utilisateurs doivent éviter de régler sur le symbole * et le froid.
- Pour les économies d'énergie, le ❄️ et l'ensemble le plus froid ne s'appliquent qu'aux besoins spécifiques (comme la congélation rapide ou la fabrication de glace) et doivent être inversés après un besoin spécifique.

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyez l'intérieur et tous les éléments internes à l'eau tiède avec un peu de savon neutre. Puis séchez soigneusement les éléments. Important : n'utilisez pas de produit agressif ou abrasif, car ils endommagent les surfaces.

Congeler des aliments

- Le congélateur convient pour congeler des aliments frais et pour conserver des aliments congelés et surgelés pendant une longue durée.
- Congelez les aliments frais dans la partie la plus basse du compartiment.
- La quantité maximale d'aliments qui peuvent être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures. N'ajoutez aucun aliment pendant ce temps.

Utilisation quotidienne

Positionner les différents aliments dans les différents compartiments selon le tableau ci-dessous

Compartiments réfrigérateur	Type d'aliment
Porte ou balcons du compartiment réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les confitures, les jus, les boissons, les condiments.• Ne pas stocker de denrées périssables.
Tiroir du bac à légumes (tiroir à salade)	<ul style="list-style-type: none">• Les fruits, les herbes et les légumes doivent être placés séparément dans le bac à légumes.• Ne pas conserver les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail au réfrigérateur.
Étagère du réfrigérateur – milieu	<ul style="list-style-type: none">• Produits laitiers, œufs produits, eggs
Étagère du réfrigérateur – haut	<ul style="list-style-type: none">• Aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits, tels que les aliments prêts à consommer, les charcuteries, les restes.
Tiroir(s)/étagère de congélateur	<ul style="list-style-type: none">• Aliments longue conservation• Tiroir/étagère du bas pour la viande crue, la volaille, le poisson.• Tiroir/étagère du milieu pour les légumes surgelés, les frites.• Tiroir/étagère du haut pour la crème glacée, les fruits congelés, les produits de boulangerie congelés

Conservation d'aliments congelés

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que vous le remettez en marche après une longue période, laissez reposer l'appareil au moins 2 heures avec un réglage plus élevé avant d'y ranger des aliments.

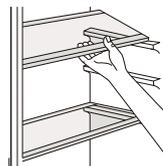
REMARQUE : si une panne d'électricité intervient et dure au point que les aliments se décongèlent, utilisez-les immédiatement. Ne recongelez pas les aliments décongelés.

Décongélation

Les aliments congelés ou surgelés peuvent être décongelés au réfrigérateur ou à température ambiante avant utilisation, selon que vous en avez besoin rapidement ou pas. Les plus petits morceaux peuvent même être cuits encore congelés, ce qui toutefois rallonge un peu la cuisson.

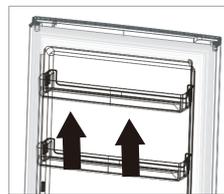
Etagères mobiles

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'un ensemble de glissières, de sorte que vous pouvez placer les clayettes comme vous le souhaitez.



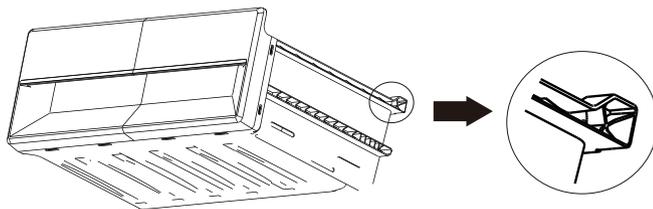
Positionnement des compartiments de porte Pour permettre le stockage d'emballages alimentaires de toutes tailles, vous pouvez modifier l'emplacement des compartiments de porte. Pour procéder à ces réglages, faites comme suit :

Glissez le compartiment dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il se détache.



Démonter le tiroir du bas

1. Tirer le tiroir du bas en position d'arrêt.
2. Soulever le devant du tiroir.
3. Tirer le tiroir du bas.



Conseils et astuces

Conseils de congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants:

- la quantité maximale de denrées alimentaires pouvant être congelées en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique;
- le processus de congélation dure 24 heures. Aucun autre aliment à congeler ne doit être ajouté pendant cette période;
- ne congeler que des denrées alimentaires de première qualité, fraîches et soigneusement nettoyées;
- préparer les aliments en petites portions afin de permettre leur congélation rapide et complète et de ne décongeler ensuite que la quantité nécessaire;
- envelopper les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et s'assurer que les emballages sont hermétiques;
- ne pas permettre aux aliments frais et non congelés de toucher des aliments déjà congelés, évitant ainsi une augmentation de la température de ces derniers;
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments;
- les glaces à l'eau, si elles sont consommées immédiatement après avoir été retirées du compartiment congélateur, peuvent éventuellement provoquer des brûlures de congélation de la peau;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de le sortir du compartiment congélateur; cela peut éventuellement provoquer des brûlures de congélation de la peau;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de contrôler la durée de conservation.

Conseils pour le stockage des aliments surgelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devriez:

Vous assurer que les denrées alimentaires commercialement congelées ont été correctement stockées par le détaillant.

Veiller à ce que les denrées alimentaires congelées soient transférées du magasin d'alimentation au congélateur dans les plus brefs délais.

Ne pas ouvrir la porte fréquemment ou la laisser ouverte plus longtemps qu'il n'est absolument nécessaire.

Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent être recongelés.

Ne pas dépasser la durée de conservation indiquée par le fabricant de la denrée alimentaire.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir la meilleure performance:

- Ne conservez pas les aliments chauds ou les liquides qui s'évaporent dans le réfrigérateur
- Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont un goût fort

Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles:

- Viande (tous types): envelopper dans des sacs en polyéthylène et placer sur les étagères en verre au-dessus du tiroir à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne stockez ainsi qu'un ou deux jours au maximum.
- Les aliments cuits, les plats froids, etc.: ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes: ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) tiroir(s) spécial(aux) prévu(s) à cet effet.
- Le beurre et le fromage: ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux ou enveloppés dans du papier d'aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteille de lait: elle doit être munie d'un bouchon et rangée dans les balcons sur la porte.
- Bananes, pommes de terre, oignons et ail, s'ils ne sont pas emballés.
- Pour une meilleure efficacité énergétique, tous les tiroirs, paniers et étagères doivent être bien placés et ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.



Attention! L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant le nettoyage. Danger d'électrocution! Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche du secteur, ou bien coupez ou éteignez le disjoncteur ou le fusible. Ne jamais nettoyer l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, danger d'électrocution! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Important! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus de zeste d'orange, l'acide butyrique, les nettoyeurs qui contiennent de l'acide acétique.

- Ne pas laisser ces substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Sortez les aliments du congélateur. Conservez-les dans un endroit frais et bien couvert.
- Éteindre l'appareil et retirez la fiche du secteur, ou bien coupez ou éteignez le disjoncteur du fusible.
- Nettoyer l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyer avec de l'eau fraîche et sécher en frottant.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Remplacer la lampe

La lumière interne est de type LED. Pour remplacer la lampe, veuillez contacter un technicien qualifié.

Dépannage



Attention! Avant tout dépannage, débranchez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

Important! Il se produit quelques bruits lors de l'utilisation normale (compresseur, circulation de réfrigérant).

Problème	Cause possible	Solution proposée
L'appareil ne fonctionne pas.	Pas de courant.	Branchez la fiche dans la prise.
	Le fusible est hors service.	Remplacez le fusible.
	La prise est en panne.	Branchez l'appareil dans une autre prise.
Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Réglez mieux la température.
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	Ouvrez la porte aussi brièvement que possible.
	Vous avez placé une grande quantité d'aliments au réfrigérateur.	Réglez temporairement une température plus basse.
	L'appareil est à proximité d'une source de chaleur.	Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
L'appareil refroidit trop.	La température est réglée trop bas.	Choisissez temporairement une température plus élevée.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas posé bien droit.	Compensez les inégalités grâce aux pieds réglables.
	L'appareil touche un mur ou d'autres surfaces.	Veillez à ce que l'appareil repose librement.
	Un objet à l'intérieur de l'appareil touche une paroi.	Veillez à ce que les aliments sur les clayettes ne touchent aucune paroi.
Il y a de l'eau sur le sol.	L'évacuation de l'eau de condensation est bloquée.	Nettoyez l'évacuation.
Les parois sont chaudes.	Cela est normal, car la chaleur dégagée est évacuée par les parois.	Utilisez des maniques si vous devez toucher les parois.

Si le dysfonctionnement réapparaît, contactez le centre de service.
Ces données sont nécessaires pour vous aider rapidement et correctement.
Inscrivez ici les données nécessaires, reportez-vous à la plaque signalétique.

Spécifications techniques

Voltage: 220-240v/50Hz

Volume: 312 litres brut, 286 litres net

Réfrigérant: R600a

Classe énergétique: A++

Consommation: 214 kWh/an

Volume sonore: 42 dB

Sans CFC

Classe climat : N,ST,Adatto a temperature ambiente da +16 °C a 38 °C.

Poids: 58 kg net

Dimensions: L 60 x P 60 x H 185.8cm

Capacité de surgélation: 3.5kg / 24h

temps de stockage d'une panne: 13,5h

Class surgélation: 4 étoile

Information générale pour la protection de l'environnement

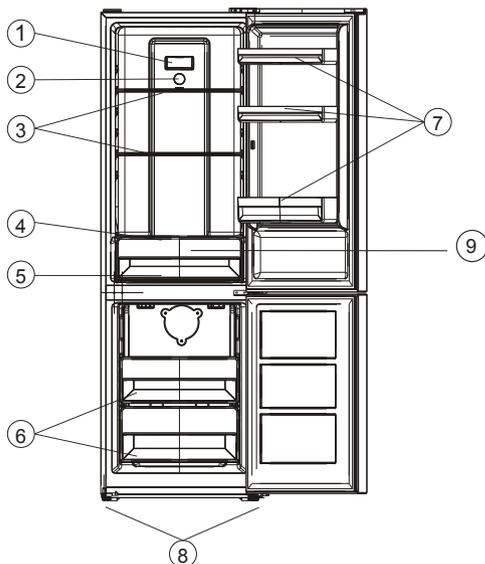


Il n'est pas permis de jeter ce produit dans une poubelle classique ménagère après la fin de son cycle de vie, mais il doit être déposé dans un point de ramassage, spécialisé dans le recyclage d'appareils électriques et électroniques comme indiqué par l'utilisation du symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage. Les matériaux individuels sont recyclables en fonction de leur correction. Avec le recyclage de matériaux ou avec toute autre forme de recyclage de vieux appareils, vous agissez en contribuant fortement à votre environnement, SVP, demandez à votre municipalité les points de ramassage.

5 ans garantie

La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie.

Leggere il presente manuale d'istruzioni per conoscere l'utilizzo corretto ed efficace di questo congelatore. E utilizzabile esclusivamente all'interno d'un ambiente. L'apparecchio non è adatto per un montaggio a incastro.



- 1) - Luce interna.
- 2) - La manopola della temperatura del frigo.
- 3) - Ripiani vano frigorifero.
- 4) - Ripiano di copertura del/i cassetto/i inferiore/i.
- 5) - Cassetto/i frutta e verdura.
- 6) - Cassetti vano congelatore.
- 7) - Piedini regolabili in altezza.
- 8) - Ripiani porta vano frigorifero.
- 9) - Il cursore della temperatura del freezer.

Spazio necessario

- Scegliere un posto al riparo dai raggi diretti del sole;
- Scegliere un posto abbastanza spazioso da consentire l'apertura agevole degli sportelli del frigorifero;
- Scegliere un posto con una pavimentazione a livello (o quasi);
- Lo spazio deve essere sufficiente per installare il frigorifero su una superficie piana;
- Al momento dell'installazione, lasciare spazio libero a destra, a sinistra, dietro e sopra. In questo modo si consumerà meno corrente e le bollette saranno più basse.
- Lasciare uno spazio di almeno 50mm ai lati e dietro.
- Questo non è un frigorifero da incasso.

Posizionamento

La temperatura ambiente del luogo in cui si decide di installare questo elettrodomestico deve corrispondere alla classe climatica indicata sulla targhetta:

per frigoriferi con classe climatica:

- subnormale (SN): questo frigorifero può essere utilizzato in presenza di temperature ambiente da +10 °C a +32 °C;
- normale (N): questo frigorifero può essere utilizzato in presenza di temperature ambiente da 16 °C a 32 °C;
- subtropicale (ST): questo frigorifero può essere utilizzato in presenza di temperature ambiente da 16 °C a 38 °C;
- tropicale (T): questo frigorifero può essere utilizzato in presenza di temperature ambiente da 16 °C a 43 °C;

Posizione

Questo elettrodomestico deve essere installato lontano dalle fonti di calore, come termosifoni, boiler, raggi diretti del sole, ecc. Accertarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno alla cella e sul retro. Per una performance ottimale, se l'elettrodomestico viene installato sotto un elemento in muratura sporgente, rispettare una distanza minima di 100 mm fra la parte superiore della cella e l'elemento in muratura. In ogni caso, sarebbe meglio evitare di posizionare l'elettrodomestico sotto elementi in muratura sporgenti. Per una messa a livello accurata, regolare uno o più piedini sul fondo della cella.

 **Avvertenza!** Deve essere possibile scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica, perciò è necessario che la spina sia facilmente accessibile dopo l'installazione.

Connessione elettrica

Prima di collegare la spina, accertarsi che il voltaggio e la frequenza riportati sulla targhetta corrispondano all'alimentazione elettrica di casa. L'elettrodomestico deve essere messo a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un contatto specifico per questo scopo. Se la presa dell'alimentazione di casa non è messa a terra, collegare l'elettrodomestico a un dispositivo di messa a terra separato conformemente alle norme in vigore, rivolgersi a un elettricista qualificato.

Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza sopra indicate.

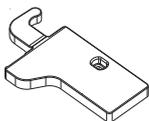
Questo elettrodomestico è conforme alle direttive C.E.E.

INVERSIONE DELLE PORTE

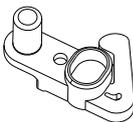
In questo frigorifero è possibile invertire il senso di apertura della porta, rispetto a come predisposta in origine. Per farlo dovrete operare secondo le seguenti istruzioni.

NOTA: non disperdete le parti che smontate, perché dovranno essere tutte rimontate.

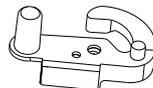
Kit accessori:



Carter di copertura
cerniera sinistra



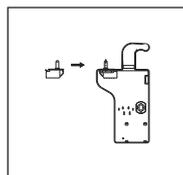
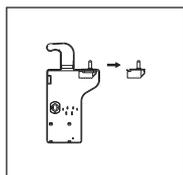
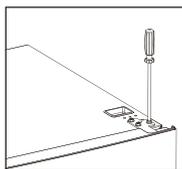
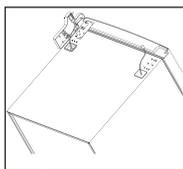
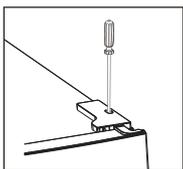
Fine corsa
sinistro porta
vano superiore



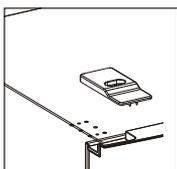
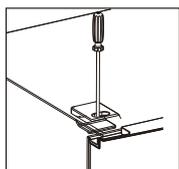
Fine corsa sinistro
porta vano inferiore

1. Rimuovere nell'ordine la copertura della cerniera superiore e la cerniera stessa, svitando le viti di fissaggio con un cacciavite. Successivamente rimuovere la porta del vano superiore sfilandola dall'alto. Riporre la porta su una superficie morbida onde evitare danni.

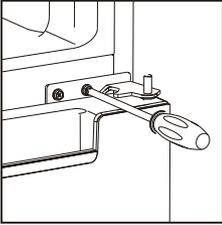
Dopo aver scollegato lo switch di accensione della luce interna posto sul carter di copertura della cerniera destra, estrarlo dal carter (vedi prima figura a destra). Prelevare il carter di copertura della cerniera sinistra dal kit accessori ed inserire lo switch in quest'ultimo, come mostrato nella seconda figura a destra.



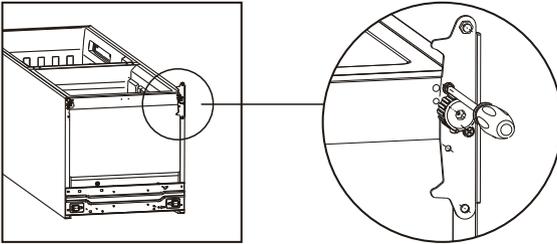
2. Rimuovere il carter di copertura dei fori sul lato sinistro svitando le viti di fissaggio con un cacciavite.



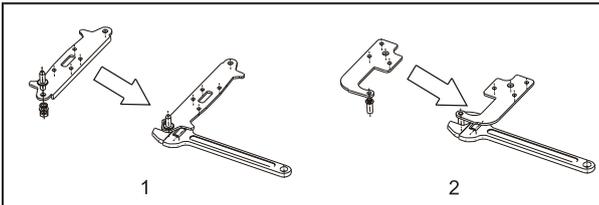
3. Rimuovere la cerniera intermedia fra le due porte e la porta del vano inferiore sfilandola dall'alto. Riporre la porta su una superficie morbida onde evitare danni.



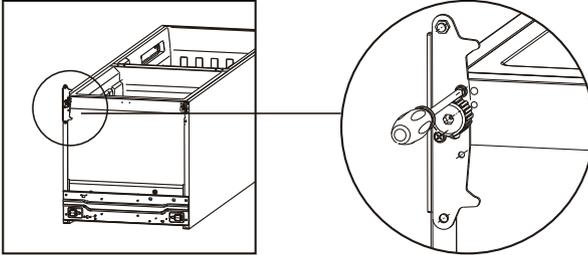
4. Dopo aver inclinato leggermente l'apparecchio, rimuovere il piedino regolabile e di seguito la cerniera inferiore con un cacciavite.



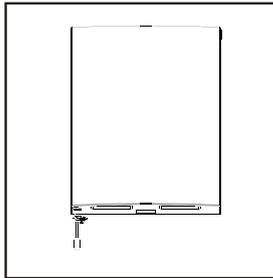
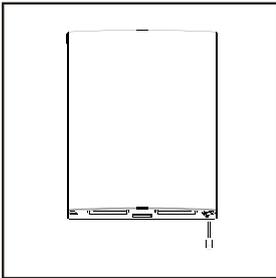
5. Ruotare di 180° entrambe le cerniere, superiore (Fig. 1) ed inferiore (Fig. 2), smontare entrambi i perni e riavvitarli sul lato opposto avendo cura di rimontare nel medesimo ordine eventuali rondelle e dadi presenti. Per maggiori dettagli consultare le figure a fianco.



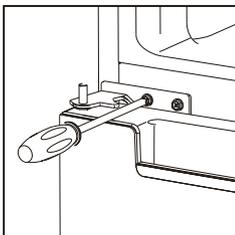
6. Dopo aver smontato anche il piedino sul lato sinistro, reinserire la cerniera inferiore, opportunamente modificata come da istruzioni precedenti, sul lato opposto, fissarla con le apposite viti e reinserire il piedino. Infine reinserire il piedino sul lato destro, riportare il frigorifero in posizione eretta e regolare l'altezza dei piedini in modo tale che la base del frigorifero sia perfettamente orizzontale.



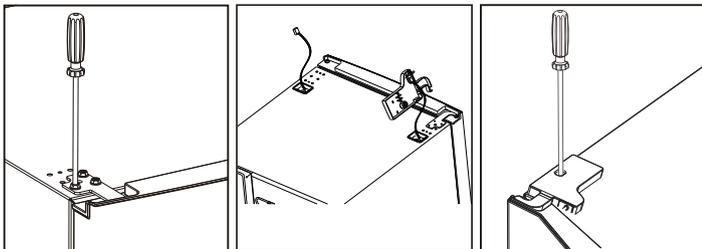
7. Smontare i fine corsa già presenti sulle porte dei vani superiore e inferiore. Prelevare, dal sacchetto contenente il kit accessori, i fine corsa relativi al lato sinistro. Montare i nuovi accessori sul lato sinistro delle rispettive porte.
Non disperdere gli elementi smontati in quanto possono essere utili per eventuali successive modifiche al lato di apertura delle porte del frigorifero.



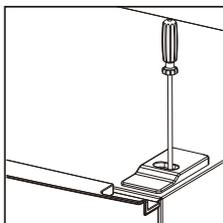
8. Posizionare la porta inferiore sulla apposita cerniera inferiore e allinearla al profilo del prodotto, in modo tale che le guarnizioni combacino perfettamente. Ribaltare la cerniera intermedia di 180° e dopo aver riposizionato correttamente il perno, fissarla sul lato sinistro.



9. Posizionare la porta superiore sulla cerniera intermedia e allinearla al profilo del prodotto, in modo tale che le guarnizioni combacino perfettamente, fissarla poi applicando la relativa cerniera. Fissare il carter di copertura della cerniera sinistra collegando preventivamente lo switch per la luce interna al connettore di alimentazione, già presente sul prodotto.

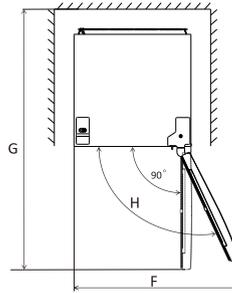
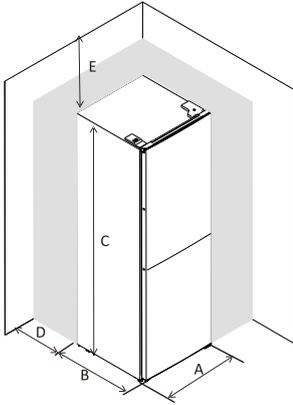


10. Fissare il carter di copertura dei fori sulla parte destra del prodotto.



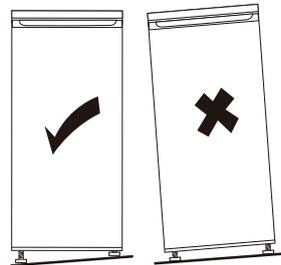
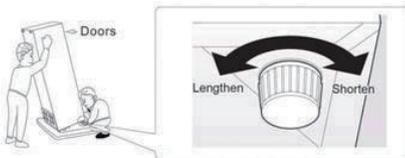
Note sull'installazione

- Posizionare il dispositivo in modo da aprire completamente gli sportelli.
- Lasciare ai lati almeno 5 cm di spazio libero con le pareti o con altri apparecchi.



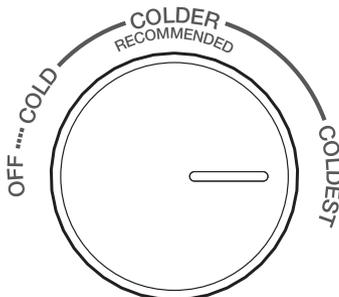
A	600
B	600
C	1858
D	min= 0
E	min=50
F	1007
G	071
H	3

- Compensare eventuali dislivelli con i piedi regolabili in modo che il dispositivo sia stabile. In caso contrario, lo sportello magnetico potrebbe non chiudersi correttamente.



1. Impostazione della temperatura dello scomparto frigo

La manopola per l'impostazione della temperatura del frigo

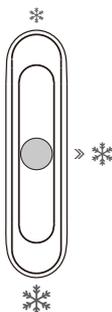


- La manopola dello scomparto frigo serve per regolare la temperatura dello scomparto frigo.
- La temperatura interna è controllata mediante un sensore. Sono possibili 4 impostazioni: OFF (spento), COLD (freddo), COLDER (più freddo) e COLDEST (molto freddo). COLD (freddo) corrisponde alla temperatura più alta, mentre COLDEST è la temperatura più bassa.
- L'elettrodomestico non può funzionare alla temperatura corretta se la temperatura esterna è particolarmente calda o se si apre frequentemente lo sportello.
- Gli scomparti frigo e freezer non sono in funzione se la manopola è impostata su OFF (spento).

2. Impostazione della temperatura dello scomparto freezer

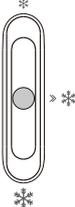
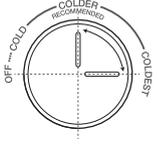
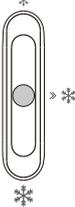
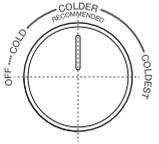
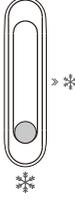
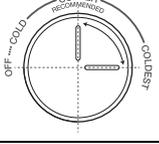
Il cursore per l'impostazione della temperatura del freezer

FREEZER CONTROL



- Il cursore nello scomparto frigo serve per regolare la temperatura dello scomparto freezer.
- Se il cursore è posizionato verso *, la temperatura nello scomparto freezer è più elevata. Al contrario, la temperatura nello scomparto freezer sarà più bassa se si sposta il cursore verso ❄️ .
- Per l'utilizzo normale, si consiglia d'impostare il cursore sulla posizione centrale ❄️ .
- Per ottenere la temperatura più bassa possibile nello scomparto del freezer, impostare la manopola sulla temperatura più fredda e posizionare il cursore su ❄️ .

3. Raccomandazione per l'impostazione della temperatura

Raccomandazione per l'impostazione della temperatura			
Temperatura ambiente	Scomparto freezer	Scomparto frigo	
Estate (oltre 38°C)		Impostare su *	
			Impostare su più freddo~freddissimo
Normale		Impostare su *	
			Impostare su più freddo
Inverno (sotto i 16°C)		Impostare su *	
			Impostare su più freddo~freddissimo

- Le informazioni sopra riportate offrono agli utenti consigli utili per impostare la temperatura.
- In inverno oppure se la temperatura è inferiore a 16 C , evitare di impostare * e freddo.
- Al fine di risparmiare energia, utilizzare ❄️ e freddissimo solo in caso di esigenze particolari (come per esempio il congelamento rapido o la preparazione del ghiaccio).

Avvertenze per il primo utilizzo

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, pulire la parte interna e tutti i componenti interni con acqua tiepida e con un detersivo neutro. In seguito asciugare con cura. Importante: non usare detersivi abrasivi in quanto danneggiano le superfici.

Congelare gli alimenti

- Lo scomparto del freezer è adatto a congelare per un tempo prolungato alimenti freschi e a conservare alimenti surgelati e congelati.
- Congelare gli alimenti freschi nello scomparto inferiore.
- La quantità massima di alimenti che possono essere congelati in 24 ore è indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Il processo di congelamento dura 24 ore. Non aggiungere altri alimenti durante questo lasso di tempo.

Utilizzo giornaliero

Posizionare i diversi cibi nei vari scomparti come indicato nella tabella riportata sotto

Scomparti del frigo	Tipo di cibo
Sportello o portabottiglie dello scomparto frigo	<ul style="list-style-type: none">• Cibi con conservanti naturali, come confetture, succhi, bevande, condimenti.• Non riporre cibi deperibili.
Cassetto della verdura	<ul style="list-style-type: none">• Frutta, erbe aromatiche e verdure si devono riporre separatamente nell'apposito cassetto.• Non conservare in frigo banane, cipolle, patate e aglio.
Ripiano del frigo - centrale	<ul style="list-style-type: none">• Latticini, uova
Ripiano del frigo - superiore	<ul style="list-style-type: none">• Cibi che non necessitano di cottura, per esempio i cibi pronti, i salumi e gli avanzati.
Cassetto/i e ripiano del freezer	<ul style="list-style-type: none">• Cibi da conservare per molto tempo.• Cassetto/ripiano inferiore per la carne, il pollame e il pesce crudi.• Cassetto/ripiano centrale per le verdure e le patatine surgelate.• Cassetto/ripiano superiore per gelato, frutta congelata, prodotti da forno congelati

Conservare gli alimenti surgelati

Se si utilizza il dispositivo per la prima volta o lo si riutilizza dopo un periodo di inutilizzo prolungato, lasciarlo in funzione per almeno 2 ore con l'impostazione più elevata prima di introdurre gli alimenti.

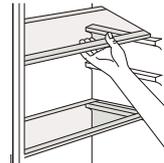
NOTA: in caso di interruzione di corrente prolungata, consumare immediatamente gli alimenti scongelati. Non congelare di nuovo alimenti scongelati.

Sbrinamento

Gli alimenti surgelati o congelati possono essere scongelati prima dell'uso in frigorifero oppure a temperatura ambiente. Alimenti più piccoli possono essere cucinati ancora congelati, tenere presente però che il tempo di cottura è più lungo.

Ripiani rimovibili

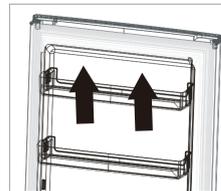
Le pareti del frigorifero sono dotate di una serie di binari che consentono di regolare a piacimento i ripiani.



Posizionamento degli scomparti

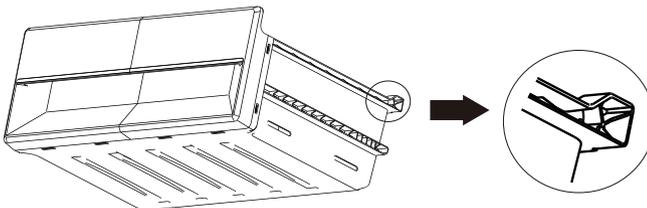
Per poter conservare alimenti di diverse dimensioni, gli scomparti possono essere posizionati ad altezze diverse. Per effettuare queste impostazioni, procedere come segue:

spingere lo scomparto in direzione della freccia fino allo sblocco.



Smontare il cassetto inferiore

1. Tirare verso l'esterno il cassetto inferiore fino all'arresto.
2. Sollevare il frontalino del cassetto.
3. Estrarre il cassetto inferiore.



Suggerimenti e consigli utili

Suggerimenti per congelare

Ecco alcuni suggerimenti importanti per eseguire il processo di congelamento nella maniera più corretta:

- la quantità massima di cibo congelabile in 24 ore è indicata sulla targhetta;
- il processo di congelamento richiede 24 ore. Non aggiungere altro cibo per tutta la durata del processo di congelamento una volta iniziato;
- congelare solo cibo di ottima qualità, fresco e accuratamente pulito;
- preparare il cibo in piccole porzioni, in modo da congelarlo rapidamente e completamente, ma anche per avere successivamente la possibilità di scongelare solo la quantità necessaria;
- avvolgere il cibo in fogli di alluminio o pellicola di polietilene, accertandosi di chiudere il tutto ermeticamente;
- evitare che il cibo fresco non ancora congelato tocchi il cibo già congelato, in modo che non aumenti la temperatura di quest'ultimo;
- i cibi magri si conservano meglio e più a lungo rispetto a quelli grassi; il sale riduce il tempo di conservazione del cibo;
- i ghiaccioli d'acqua, se consumati subito dopo averli presi dallo scomparto freezer, possono provocare ustioni da congelamento alla pelle;
- si consiglia di indicare la data di congelamento su ogni singola confezione, per consentire la rimozione dallo scomparto freezer; possibile ustione da congelamento alla pelle;
- si consiglia d'indicare la data di congelamento su ogni singola confezione, per avere sempre sott'occhio il tempo di conservazione.

Consigli per la conservazione del cibo congelato

Per ottenere il massimo rendimento da questo elettrodomestico, è necessario:

Accertarsi che i cibi acquistati già surgelati siano stati conservati correttamente presso il rivenditore. I cibi surgelati devono essere trasportati dal negozio al freezer nel più breve tempo possibile.

Non aprire frequentemente lo sportello e non tenerlo aperto più a lungo del necessario. Una volta scongelato, il cibo si deteriora rapidamente e non deve essere nuovamente surgelato. Non oltrepassare la data di conservazione indicata dal produttore del cibo.

Consigli per la conservazione dei cibi freschi in frigo

Per ottenere il massimo rendimento:

- Non riporre in frigo cibi caldi o liquidi che producano vapore
- Coprire o avvolgere il cibo, soprattutto se ha un sapore forte

Consigli per la conservazione in frigo

Suggerimenti utili:

- Carne (di tutti i tipi): riporre la carne in sacchetti di polietilene, quindi riporre i sacchetti sui ripiani sopra il cassetto della verdura.
- Per sicurezza, conservare il cibo in questa maniera per un periodo massimo di uno o due giorni.
- I cibi cotti, i piatti freddi, ecc.: devono essere coperti e si possono riporre su ogni ripiano.
- Frutta e verdura: devono essere pulite accuratamente e poi riposte nel cassetto/nei cassette appositamente previsti.
- Burro e formaggio: devono essere riposti in appositi contenitori ermetici, avvolti in fogli di alluminio messi in sacchetti di polietilene, in modo da ridurre al minimo l'esposizione all'aria.
- Bottiglie di latte: devono avere il tappo e si ripongono sugli appositi portabottiglie, sullo sportello.
- Banane, patate, cipolle e aglio, se non confezionati, non devono essere conservati in frigo. Ai fini del risparmio energetico, tutti i cassette, cestelli e ripiani devono essere correttamente posizionati.

Pulizia

Per motivi d'igiene, è necessario pulire regolarmente l'interno dell'elettrodomestico.



Attenzione! Durante la pulizia, è opportuno che l'elettrodomestico sia scollegato dall'alimentazione elettrica. Pericolo di scossa elettrica! Prima della pulizia, spegnere l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente oppure spegnere o disattivare il sezionatore del fusibile. Non pulire mai l'elettrodomestico utilizzando pulitori a vapore. L'umidità potrebbe accumularsi nei componenti elettrici, pericolo di scossa elettrica! I vapori caldi possono danneggiare le parti in plastica. Prima di rimettere in funzione l'apparecchio, accertarsi che sia asciutto.

Importante! Gli oli eterici e i solventi organici possono corrodere le parti in plastica, per esempio il succo di limone o il liquido contenuto nelle bucce d'arancia, l'acido butirrico e i detersivi a base di acido acetico.

- Queste sostanze non devono entrare in contatto con gli elementi dell'elettrodomestico.
- Non usare detersivi abrasivi.
- Togliere il cibo dal freezer. Tenere il tutto in luogo fresco e adeguatamente coperto.
- Spegnere l'elettrodomestico e togliere la spina dalla presa di corrente oppure spegnere o disattivare il sezionatore del fusibile.
- Pulire l'elettrodomestico e gli accessori interni utilizzando un panno inumidito con acqua tiepida. Dopo la pulizia, ripassare il panno bagnato con acqua fresca e asciugare.
- Quando tutto è asciutto, rimettere in funzione l'elettrodomestico.

Riposizionare la lampadina

La luce interna è del tipo a LED. Per riposizionare la lampadina, rivolgersi a un tecnico qualificato.

Risoluzione dei problemi

 **Attenzione!** Prima di procedere agli interventi di risoluzione dei problemi, scollegare l'alimentazione elettrica. La risoluzione dei problemi non è descritta in questo manuale e deve essere eseguita solo da tecnici qualificati.

Importante! Durante il normale funzionamento, l'elettrodomestico emette alcuni rumori (compressore, circolazione del refrigerante).

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	Assenza di corrente.	Inserire la spina nella presa.
	Il fusibile è rotto.	Sostituire il fusibile.
	La presa è rotta.	Inserire la spina nella presa.
Gli alimenti sono troppo caldi.	La temperatura non è impostata correttamente.	Impostare la temperatura correttamente.
	Lo sportello è rimasto aperto a lungo.	Aprire lo sportello il meno possibile.
	E' stata introdotta una quantità eccessiva di alimenti nel frigorifero.	Selezionare momentaneamente una temperatura più bassa.
	Il dispositivo è vicino ad una fonte di calore.	Non collocare il dispositivo vicino ad una fonte di calore.
Il dispositivo raffredda troppo.	La temperatura impostata è troppo bassa.	Selezionare momentaneamente una temperatura più alta.
Rumori insoliti.	Il dispositivo non è collocato su una superficie piana.	Compensare eventuali dislivelli con i piedi regolabili.
	Il dispositivo tocca le pareti o altre superfici.	Accertarsi che il dispositivo non tocchi pareti o altre superfici.
Acqua sul pavimento.	Lo scarico dell'acqua di condensa è bloccato.	Pulire lo scarico.
Le pareti laterali sono calde.	Ciò è normale poiché il calore viene rilasciato tramite le pareti laterali.	Utilizzare guanti da forno per toccare le pareti laterali.

Se il problema persiste, contattare il Centro di Assistenza.
Questi dati sono necessari affinché possiamo intervenire velocemente e correttamente. Scrivere i dati necessari qui, facendo riferimento alla targhetta.

Specifiche tecniche

Tensione nominale: 220-240v/50Hz.

Contenu : 312 litres brut, 286 litres net

Refrigerante: R600a

Classe energetica A++

Classe clima: N,STConvient pour des températures ambiantes de +16 °C à 38 °C.

Consumo corrente: 214 kwh/anno

Niveau de volume: 42 dB

Peso: 58 kg

Dimensione: L 60x P 60x A 185.8cm

Capacità di congelamento: 3.5kg / 24h

conservazione in caso d'avaria: 13,5h

Classi di congelamento: 4 stella

Informazioni generali per la protezione dell'ambiente.



Non è permesso smaltire questo prodotto nella normale spazzatura di casa dopo la fine del suo ciclo di vita, ma deve essere inviato ad un centro di raccolta specializzato per il riciclo d'apparecchi elettrici ed elettronici, come indicato da questo simbolo sul prodotto, nel manuale d'istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili individualmente secondo il loro contrassegno. Con il riciclo, la riutilizzo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchi apparecchi, si dà un grosso contributo al nostro ambiente.

Chiedere all'amministrazione municipale dove trovare il centro di raccolta responsabile.

5 anni garanzia

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo.

Vertrieb
Distribution
Distribuzione

Landi Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.landi.ch